

SIMPE

SIMPE S.p.A.



Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare – Direzione Generale Valutazioni Ambientali

E.prot DVA-2010-0030445 del 15/12/2010

ISPRA – Settore IPPC
Via Curtatone, 3

00185 ROMA

Presidente della Commissione

Istruttoria AIA-IPPC c/o ISPRA

Via V. Brancati, 48

00144 Roma

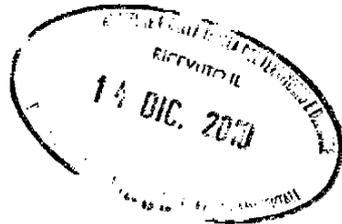
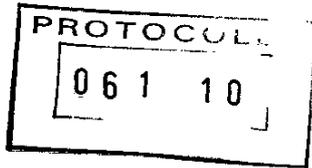
Ministero dell'Ambiente

Direzione Generale Valutazioni Ambientali

Via C. Colombo, 44

00147 Roma

c.a. Dott. Giuseppe Lo Presti



Acerra, 13.12.2010

Oggetto: invio documentazione integrativa per Autorizzazione Integrata Ambientale

Come da Vostra richiesta del 09.11.2010, pratica n. DSA-RIS-00 (2007.0046), pervenutaci con raccomandata il 12.11.2010, inerente la richiesta di integrazioni alla documentazione per l'Autorizzazione Integrata Ambientale, si rimettono, in allegato, i documenti richiesti, in forma cartacea e su supporto magnetico.

Cordiali saluti

SIMPE S.p.A.
DIRETTORE GENERALE
(Raffaele Grieco)

Società soggetta all'attività di Direzione e coordinamento di La Seda de Barcelona S.A.

Sede Legale - Direzione - Uffici - Stabilimento
Contrada Pagliarone
I - 80011 Acerra Na

Tel +39 081 3197 1
Fax +39 081 3197 378
acerra@ngpspa.com

Registro Imprese Napoli e
C.F. e P.IVA n. 05164401217
Cap. soc. € 57.370.000 - I.v.

Repertorio delle Notizie
Econ. e Amm. CCIAA
R.E.A di Napoli n. 737701

A Tutti	Informazioni generali	parziale	In riferimento all'assetto previsto per l'impianto, si richiede di aggiornare la scheda A relativamente alle schede ed allegati che si ritengono da integrare con informazioni più complete. Le informazioni dovranno essere coerenti in particolare con il contenuto dell'allegato B.18 e la Sintesi Non Tecnica. Si fa presente che nel fornire le integrazioni richieste si dovrà tener conto dell'analisi della documentazione della domanda di AIA dell' Aprile 2007 le cui risultanze sono di seguito riportate.
A2	Altre informazioni		Specificare la presunta data di inizio attività e le eventuali modifiche, se previste, alla capacità produttiva.
A3	Informazioni sulle attività IPPC e non IPPC dell'impianto	da integrare	La presunta data di inizio attività è il 30 giugno 2011. Non sono previste variazioni di capacità produttiva.
A4	Fasi dell'attività ed individuazione delle fasi rilevanti	da integrare	Nessuna variazione
A5	Attività tecnicamente connesse	da integrare	Nessuna variazione
A6	Autorizzazioni esistenti per l'impianto	da integrare	Si allega il CPI aggiornato
A7	Quadro normativo attuale In termini di limiti alle emissioni	da integrare	Nessuna variazione alle quantità di inquinanti emessi ed autorizzati

Scheda Allegato	Tipologia di informazione	Stato	Commenti	RISPOSTE DI SIMPE SpA
A Tutti	Informazioni generali	parziale	<p>In riferimento all'assetto previsto per l'impianto, si richiede di aggiornare la scheda A relativamente alle schede ed allegati che si ritengano da integrare con informazioni più complete.</p> <p>Le informazioni dovranno essere coerenti in particolare con il contenuto dell'allegato B.18 e la Sintesi Non Tecnica.</p> <p>Si fa presente che nel fornire le Integrazioni richieste si dovrà tener conto dell'analisi della documentazione della domanda di AIA dell' Aprile 2007 le cui risultanze sono di seguito riportate.</p>	Viene variato il nome del referente IPPC
A2	Altre informazioni			
A3	Informazioni sulle attività IPPC e non IPPC dell'impianto	da integrare	Specificare la presunta data di Inizio attività e le eventuali modifiche, se previste, alla capacità produttiva.	La presunta data di inizio attività è il 30 giugno 2011. Non sono previste variazioni di capacità produttiva.
A4	Fasi dell'attività ed individuazione delle fasi rilevanti	da integrare	Aggiornare la presente scheda inserendo le eventuali variazioni nell'assetto impiantistico previste per la data di messa In funzione dell'impianto.	Nessuna variazione
A5	Attività tecnicamente connesse	da integrare	Aggiornare la presente scheda inserendo le eventuali variazioni previste per la data di messa in funzione dell'impianto.	Nessuna variazione
A6	Autorizzazioni esistenti per l'impianto	da integrare	<p>Anche in riferimento all'Allegato A.22, aggiornare lo stato di avanzamento del Certificato di Prevenzione Incendi.</p> <p>Aggiornare, se esistono autorizzazioni successive a quelle già presentate, lo stato autorizzativo per le emissioni In atmosfera.</p>	Si allega il CPI aggiornato
A7	Quadro normativo attuale In termini di limiti alle emissioni	da integrare	<ul style="list-style-type: none"> - Aggiornare la scheda inserendo eventuali variazioni alle quantità di inquinanti emessi autorizzate. - Aggiornare la scheda inserendo i valori di SQA a livello Comunitario, Nazionale o Regionale per tutti gli inquinanti dichiarati. 	Nessuna variazione alle quantità di inquinanti emessi ed autorizzati

Scheda Allegato	Tipologia di informazione	Stato	Commenti	RISPOSTE DI SIMPE SpA
A8	Inquadramento territoriale			
A9	Informazioni sui corpi recettori degli scarichi idrici	da aggiornare	Fornire i dettagli relativi allo stato attuale degli scarichi per l'impianto.	Aggiornata la scheda A9
A10	Certificato camera di Commercio			
A11	Copia degli atti di proprietà o dei contratti di affitto o altri documenti comprovanti la titolarità dell'Azienda nel sito			
A12	Certificato del Sistema di Gestione Ambientale			
A13	Estratto topografico in scala 1:25000 o 1:10000	aggiornare	Allegare copia dell'estratto topografico in formato pdf.	Nel CD allegato il file è in formato PDF
	Mappa catastale in scala 1:2000 o 1:4000	aggiornare	Allegare copia della mappa catastale in formato pdf.	Nel CD allegato il file è in formato PDF
A15	Stralcio del PRG in scala 1:2000 o 1:4000	aggiornare	Allegare copia dello stralcio del PRG in cui sia chiara e leggibile l'ubicazione dell'impianto e sia specificata la scala.	Nel CD allegato il file è in formato PDF
A16	Zonizzazione acustica comunale	assente	Si richiede di fornire le informazioni fornendo il documento del Piano di Zonizzazione Acustica del Comune di Acerra.	Il piano di zonizzazione è disponibile sul sito del Comune di Acerra ma non è stato portato all'approvazione del Consiglio Comunale
A17	Autorizzazioni di tipo edilizio			
A18	Concessioni per derivazione acqua	da integrare	Fornire i dettagli relativi allo stato attuale dell'approvvigionamento idrico fornendo copia del contratto di fornitura, stipulato con NGP S.p.A., in cui siano indicate le modalità di tale fornitura.	Si allega nota esplicativa
A19	Autorizzazioni allo scarico acque	da integrare	Fornire i dettagli relativi allo stato attuale degli scarichi per l'impianto (vedi richiesta scheda A9)	Vedi punto A9

Scheda Allegato	Tipologia di informazione	Stato	Commenti	RISPOSTE DI SIMPE SpA
A20	Autorizzatone allo scarico delle emissioni in atmosfera	da integrare	vedi richiesta scheda A7	Vedi punto A7
A21	Autorizzazioni inerenti la gestione dei rifiuti			
A22	Certificato Prevenzione Incendi	da aggiornare	vedi richiesta scheda A6	Vedi punto A6
A23	Parere di compatibilità ambientale	da integrare	Si richiede di fornire il documento tecnico allegato al "Parere di compatibilità ambientale"	Si allega la Consulenza peritale dell'ing. Pietro ALBANO inerente l'impianto CP3 (no. dodici pagine)
A24	Relazione sui vincoli territoriali, urbanistici ed ambientali	da integrare	Si richiede di <ul style="list-style-type: none"> - integrare la scheda con informazioni circa la pianificazione di settore (aria, suolo e sottosuolo, rumore e rifiuti) in particolare evidenziando la presenza di zone a vincolo idrogeologico (fasce PAI) o appartenenti a classi di pericolosità geomorfologica o sismica, con le relative tavole; - inserire, ove citate, lo stralcio delle tavole di piano, con relativa legenda, presenti nel PTR 	Si allegano planimetrie come da PTR Regione Campania
A25	Schemi a blocchi			
A26	Altro (Procedure di caratterizzazione/bonifica)	assente	L'area su cui insiste il sito risulta interna al perimetro del sito di interesse nazionale "LITORALE DOMITIO FLEGREO ED AGRO AVERSANO", pertanto si richiede di fornire una relazione dettagliata circa lo stato di avanzamento delle procedure di caratterizzazione e/o bonifica svolte nell'area ai sensi del DM 471/99 o D.Lgs 152/2006.	Simpe, come da accordi con il MATT Direzione per la qualità della Vita presenterà una richiesta di stralcio delle attività di caratterizzazione dei suoli di sua proprietà ricadenti all'interno del sito NGP SpA. Si allegano tre planimetrie : 1)Piano originale approvato da MATT 2)Distinzione tra le varie proprietà 3)Piano di caratterizzazione aree di proprietà SIMPE

Scheda Allegato	Tipologia di informazione	Stato	Commenti	RISPOSTE DI SIMPE SpA
B Tutti	Dati e notizie sull'impianto attuale	da integrare	<p>In riferimento all'assetto attuale dell'impianto si richiede di integrare tutta la scheda B;</p> <ul style="list-style-type: none"> - compilando tutte le schede che la compongono in ogni parte; - rendendola coerente con i relativi allegati; - le informazioni dovranno essere coerenti in particolare con il contenuto dell'allegato B.18 e la Sintesi Non Tecnica. <p>Si fa presente che nel fornire le integrazioni sopra richieste si dovrà tener conto dell'analisi della documentazione della domanda di AIA dell'Aprile 2007 le cui risultanze sono di seguito riportate.</p>	
B1	Consumo di materie prime	da integrare	<p>Compilare in ogni sua parte la scheda per tutte le materie prime e ausiliarie coinvolte nel processo in maniera coerente con quanto dichiarato nella scheda B18.</p>	Nessun commento
B2	Consumo di risorse idriche	da integrare	<p>Compilare in ogni sua parte la scheda.</p>	Aggiornata la scheda B2
B3	Produzione di energia			
B4	Consumo di energia	da integrare	<p>Compilare in ogni sua parte la scheda</p> <p>Fornire copia del contratto di fornitura dell'Energia Elettrica da FRIEL S.p.A.</p> <p>Fornire dettaglio del "Contratto di fornitura di Utilities e trattamento dei reflui" stipulato con NGP S.p.A. specificando le modalità e le condizioni di erogazione delle utilities.</p>	<p>Si allega contratto di fornitura di Energia Elettrica tra FRI-EL Power Trading srl e il Consorzio Energia Acerra stipulato in data 29 Giugno 2009. SIMPE SpA è una delle aziende consorziate.</p> <p>Seguirà a breve nota esplicativa</p>

Scheda Allegato	Tipologia di informazione	Stato	Commenti	RISPOSTE DI SIMPE SpA
B5	Combustibili utilizzati			
B6	Fonti di emissione in atmosfera di tipo convogliato	da integrare	<p>Compilare le schede indicando per ogni camino:</p> <ul style="list-style-type: none"> - posizione amministrativa; - portata volumetrica [Mm³/h]; - portata massica [kg/h] - caratteristiche geometriche (diametro, altezza); - eventuali sistemi di abbattimento ; - eventuali sistemi di pretrattamento; - eventuali sistemi di monitoraggio (continuo o discontinuo) della concentrazione di inquinanti; - fasi o dispositivi di provenienza; - temperatura dei fumi; - ore di funzionamento annue; - tipologia di inquinanti emessi, % O₂, concentrazione di ogni inquinante [mg/Nm³], portata massica [kg/h] per ogni inquinante; <p>Qualora non si avessero a disposizione dati misurati delle indicazioni richieste, indicare i dati calcolati alla capacità produttiva autorizzata per l'impianto.</p>	<p>I dati riportati nelle schede sono predittivi e sono stati definiti in fase di progettazione. L'impianto non è stato avviato e pertanto non sono disponibili dati sperimentali. La posizione amministrativa di tali punti di emissione è la seguente: Decreto Dirigenziale no. 208 del 24/07/2006 Autorizzazione Provvisoria ai sensi del Dlgs 152/2006, parte V, art. 269, comma 8</p> <p>Una tabella riepilogativa verrà inviata nei prossimi giorni</p>
B7	Emissioni in atmosfera di tipo convogliato	da integrare	Vedi richieste scheda B6	
B8	Fonti di emissioni in atmosfera di tipo non convogliato	assente	Fornire una relazione in cui sia descritto un metodo con cui si intende monitorare il rilevamento delle perdite (LDAR) e le metodologie adottate per la loro minimizzazione.	Allegata scheda aggiornata B 8.2

Scheda Allegato	Tipologia di informazione	Stato	Commenti	RISPOSTE DI SIMPE SpA
B9	Scarichi idrici	da integrare	"Fornire dettaglio del <i>"Contratto di fornitura utilities e trattamento dei reflui"</i> stipulato con NGP S.p.A. specificando le modalità e le condizioni di conferimento/accettazione del reflui e/o fornire copia di un regolamento implementato con NGP S.p.A. in cui siano definite le omologhe di accettazione allo scarico parziale definito da un pozzetto di controllo.	Il protocollo di intesa tra SIMPE ed NGP Bionatura verrà inviato appena sottoscritto
B10	Emissioni in acqua	da integrare	Vedi richiesta scheda B9	
B11	Produzione di rifiuti	da integrare	Compilare in ogni sua parte la scheda.	Nessun commento
B12	Aree di stoccaggio di rifiuti	parziale	<p>Descrivere nel dettaglio le aree di stoccaggio, utilizzate da SIMPE, dei rifiuti e i serbatoi di stoccaggio evidenziando le caratteristiche tecniche di ogni serbatoio, le specifiche di sicurezza adottate su ogni serbatoio, i sistemi di abbattimento degli inquinanti e le tecniche adottate per la prevenzione/mitigazione di eventuali eventi incidentali.</p> <p>Fornire i dettagli in merito allo smaltimento di alcune tipologie di rifiuti, In particolare i rifiuti provenienti dal Fondo colonna di distillazione Glicole (codice CER:070208*)</p>	<p>Vedi scheda allegata B12/2</p> <p>Vedi scheda allegata B12/1</p>
B13	Aree di stoccaggio di materie prime, prodotti ed intermedi	parziale	Fornire una descrizione dettagliata del serbatoi di stoccaggio utilizzati con le caratteristiche tecniche di ogni serbatoio, le specifiche di sicurezza adottate su ogni serbatoio, i sistemi di abbattimento degli inquinanti e le tecniche adottate per la prevenzione/mitigazione di eventuali eventi incidentali	Vedi scheda allegata B13/1
B14	Rumore			
B15	Odori			
B16	Altre tipologia di inquinamento			

Scheda Allegato	Tipologia di informazione	Stato	Commenti	RISPOSTE DI SIMPE SpA
B17	Linee di impatto ambientale	da integrare	Compilare la scheda corredando con delle note esplicative i punti relativi alle acque sotterranee, agli odori e ai rumori.	Vedi nota esplicativa al punto A18 per l'acqua di pozzo. Si allega nota esplicativa per cattivi odori e rumori
B18	Relazione tecnica del processi produttivi	da integrare	Fornire una relazione quanto più dettagliata dell'assetto impiantistico e del processo produttivo in ogni sua parte. La relazione deve essere coerente con quanto dichiarato nelle altre schede presentate.	Si allega nota esplicativa

B19	Planimetria dell'approvvigionamento e distribuzione idrica		Si richiede di fornire la planimetria in formato PDF evidenziando la posizione del pozzo e della presa dall'acquedotto e tutte le reti di distribuzione idrica, indicando anche le coordinate geografiche dei punti di approvvigionamento e specificando il sistema di riferimento utilizzato.	Si allega planimetria in formato PDF con coordinate UPS UTM .
B20	Planimetria dello stabilimento con individuazione dei punti di emissione e trattamento degli scarichi in atmosfera	da integrare	Fornire planimetria in formato pdf in cui siano ben evidenziati tutti i punti di emissione.	Si allega planimetria in formato PDF
B21	Planimetria delle reti fognarie, dei sistemi di trattamento, dei punti di emissione degli scarichi liquidi e della rete piezometrica	da integrare	Fornire planimetria (in formato pdf) in cui siano indicati i pozzetti di controllo e in particolare l'ubicazione del pozzetto su cui vengono effettuate le rilevazioni per il rispetto delle omologhe del regolamento tra SIMPE e NGP.	Si allega planimetria in formato PDF

Scheda Allegato	Tipologia di informazione	Stato	Commenti	RISPOSTE DI SIMPE SpA
B23	Planimetria dello stabilimento con individuazione dei punti di origine e delle zone di influenza delle sorgenti sonore	assente	Fornire planimetria in formato pdf in cui siano ben evidenziati i punti di origine e zone di influenza delle sorgenti sonore	Si allega nota esplicativa e planimetria
B24	Identificazione e quantificazione dell'impatto acustico			
B25	Ulteriore documentazione per la gestione dei rifiuti			
B26	Altro			
C Tutti	Dati e notizie sull'impianto da autorizzare			
D1	Informazioni di tipo climatologico			
D2	Scelta del metodo			
D3	Metodo di ricerca di una soluzione MTD soddisfacente			
D4	Metodo di Individuazione della soluzione MTD applicabile			

Scheda Allegato	Tipologia di informazione	Stato	Commenti	RISPOSTE DI SIMPE SpA
D5	Relazione tecnica sui dati meteo climatici	integrare	Si richiede di aggiornare la scheda sulla base di dati più recenti resi eventualmente disponibili dall'entrata in funzione di nuove centraline di monitoraggio della provincia di Napoli	A nostra conoscenza non sono disponibili dati aggiornati
D6	Identificazione e quantificazione degli effetti delle emissioni in aria e confronto con SQA per la proposta impiantistica per la quale si richiede l'autorizzazione.	da integrare	Relativamente allo stato di qualità dell'aria della zona di Acerra, fornire ed analizzare i dati più recenti sulla qualità dell'aria provenienti dalla rete di monitoraggio della Provincia di Napoli.	Non sono disponibili dati sulla qualità dell'aria nel comune di Acerra (Provincia di Napoli), quanto meno a nostra conoscenza
D7	identificazione e quantificazione degli effetti delle emissioni in acqua e confronto con gli SQA per la proposta impiantistica per la quale si richiede l'autorizzazione			
D8	Identificazione e quantificazione del rumore e confronto con valore minimo accettabile per la proposta impiantistica per la quale di richiede l'autorizzazione.	da integrare	Vedi richiesta relativa alla Zonizzazione Acustica del Comune di Acerra	Il piano di zonizzazione è disponibile sul sito del Comune di Acerra ma non è stato portato all'approvazione del Consiglio Comunale
D9	Riduzione, recupero ed eliminazione dei rifiuti e verifica di accettabilità	da integrare	Fornire una descrizione, ove si avesse intenzione di operare in tal senso, sulle metodologie di recupero/riutilizzo di rifiuti prodotti.	Vedi allegata scheda D9.2

Scheda Allegato	Tipologia di informazione	Stato	Commenti	RISPOSTE DI SIMPE SpA
D10	Analisi energetica per la proposta Impiantistica per la quale si richiede l'autorizzazione			
D11	Analisi di rischio per la proposta impiantistica per la quale si richiede l'autorizzazione			
D12	Ulteriori identificazioni sugli effetti ed analisi degli effetti <i>cross-media</i> per la proposta impiantistica per la quale si richiede l'autorizzazione			
D13	Relazione tecnica su analisi opzioni alternative in termini di emissioni e consumi			
D14	Relazione tecnica su analisi opzioni alternative in termini di effetti ambientali			
D15	Altro			
E1	Quadro di sintesi delle variazioni delle modalità di gestione ambientale			
E2	Piano di monitoraggio			

Scheda Allegato	Tipologia di informazione	Stato	Commenti	RISPOSTE DI SIMPE SpA
E3	Descrizione delle Modalità di gestione ambientale			
E4	Piano di monitoraggio			Si allega integrazione al piano di monitoraggio

Ulteriori osservazioni e/o carenze rilevate

Per quanto riguarda la proposta di piano di monitoraggio e controllo (allegato E4), sarebbe opportuno che venisse rielaborato tendendo maggiormente in conto i principi dell'IPPC anziché le pratiche che hanno ispirato il monitoraggio fino ad oggi. Le misure dovrebbero riguardare tutti gli inquinanti dell'allegato III del D.Lgs. 59/2005 per cui è stata ammessa la pertinenza e significatività e potrebbero essere realizzate anche con metodi non chimici. I metodi utilizzati per la misura dovrebbero essere indicati nella proposta di piano e nel caso di metodi di misura non ufficiali dovrebbe essere data la descrizione della procedura adottata e della precisione ottenibile. Le frequenze proposte per il monitoraggio degli inquinanti misurati in discontinuo dovrebbero essere concepite con l'intento di una verifica che prenda in considerazione sia il rispetto dei limiti che verranno imposti con le prestazioni delle BAT adottate nelle varie fasi del processo. Altresì sono da considerare i consumi di acqua, combustibili ed energia ed inoltre dovrà essere delineato un piano di QA/QC che faccia intendere come vengano garantite la qualità dei dati e delle Informazioni che si forniranno. A tal riguardo, per la redazione del piano di monitoraggio è disponibile la Linea Guida Nazionale "Monitoraggio e controllo" a cui il Gestore può fare riferimento, per formulare la sua proposta di piano. E' disponibile inoltre ulteriore documentazione predisposta da APAT, ad oggi disponibile in bozza sul sito "dsa.minambiente.it", ed in particolare una linea guida alla compilazione del piano di monitoraggio e controllo.